

1/48 SCALE AIRCRAFT SERIES NO.105 ★FUSELAGE 443mm. WINGSPAN 648mm.



1/48 傑作機シリーズNO.105
アブロ ランカスター B Mk.I/III

AVRO LANCASTER B Mk.I/III

第二次大戦後半、ドイツ本土に対する夜間爆撃の主役として飛び続けたのがイギリス空軍の4発重爆撃機、ランカスターです。搭載エンジンの不調など失敗作に終わったマンチェスターMk.I双発爆撃機の改良型として、アブロ683の名称で1940年に開発を開始。アブロ683はマンチェスターの胴体を全幅30.5mに延長された主翼と信頼性の高いロールスロイス製マーリン・エンジン4基を装備。1941年1月の初飛行で優れた飛行性能を示し、ランカスターMk.I(後にB Mk.IIに変更)として量産が開始されました。

ランカスターはその装備したエンジンによっていくつかのタイプに分けられます。Mk.Iは原型機ではロールスロイス製のマーリン10を装備していましたが、量産型ではマーリン20、さらに22、24を装備して出力向上が行われました。またマーリンエンジンの供給不足に備えてブリストル・ハーキュリーズ空冷エンジン装備の機体をMk.IIとして採用。さらにアメリカ参戦後はアメリカのバッカド社でマーリンエンジンの生産が開始され、それを装備した機体をMk.IIIとして区別しました。このMk.IIIもMk.Iと同様に、マーリン28、38、224と出力向上が行われています。Mk.IとMk.IIIの外観上の違いはほとんどなく、生産も併行して行われました。

ランカスターの最大の特徴は、機体全長の半分に近い長さ約10mものの巨大な爆弾倉でした。頑丈な機体構造とこの大きな爆弾倉により、ランカスターは最大で9856kgまでの爆弾を搭載できました。また生産性に配慮して胴体は5分割、主翼も5分割に分けられ生産され、最終的に組み上げるような方式が採られていました。武装はいずれも7.7mm機銃を装備した油圧式の回転銃座を、機首(連装)、胴体上部(連装)、後部(4連装)と3ヶ所に装備していましたが、大戦末期には後部銃座を12.7mm(連装)に換装した機体も見られました。また、その優れた搭載能力を活かし、ランカスターをベースとした特殊任務用の機体もいくつか開発されました。タム攻撃専用のダムバスター、そして10トンの大型爆弾グランドスラムを搭載するグランドスラムボマーがその代表的な機体です。

1942年4月、ランカスターはドイツ本土の内陸部に位置するアウグスブルクへの昼間爆撃作戦から本格的に実戦投入されました。この作戦

は護衛戦闘機の援護なしで行われた白昼の低空攻撃だったので、イギリス重爆撃機の中で最速を誇るこの新鋭機に対するイギリス空軍の期待と信頼は絶大でした。しかし夕闇を利用し低空を進撃したにもかかわらず、ドイツ空軍戦闘機の迎撃や目標上空の対空砲火によって、出撃した機体の半数以上が失われたのです。この後、イギリス空軍は犠牲の大きな昼間爆撃から夜間爆撃へと作戦の転換を行いました。そして、すでに使われていた誘導装置GEE(ジー)に加え、高精度なレーダー補助航法装置Oboe(オーボエ)や、地上目標を識別できる新型のH2Sレーダーなどの導入と改良が重ねられたのです。また、一部の機体にはRebecca(レベッカ)と呼ばれる航法レーダーも装備されました。その後ランカスターはドイツ本土に対する夜間爆撃に飛び続け、終戦までにイギリス空軍機としては最大の608,612トンもの爆弾を投下。ドイツ本土への出撃回数は107,085回、そして全出撃回数は

156,000回にも達しました。大戦中に100回以上出撃した機体も35機に上りましたが、中でも第103飛行隊に所属するED888は140回という最多出撃数を記録しました。またドイツ降伏後、いまだ戦闘が続いている極東に爆撃機を送るためのタイガーフォースが編制され、この任務のために改裝された機体はFE(Far East: 極東)と名付けられました。徹底的な夜間爆撃によってドイツの工業生産に大きな打撃を与え、連合軍の勝利に貢献したランカスターは、スピットファイアやモスキートと共に大戦中にイギリスが生んだ傑作機の一つに数えられたのです。

■実機データ

全長: 21.18m 全幅: 31.09m 総重量: 29.12トン
発動機(Mk.I): ロールスロイス・マーリン20/22/24
(離陸出力1300~1610馬力) 4基
発動機(Mk.III): バッカード・マーリン28/38/224
(離陸出力1390~1610馬力) 4基
航続距離: 4071km (搭載量3136kg)

アブロランカスター B Mk.I



AVRO LANCASTER B MK.I/III



■ Specifications / Fuselage length: 21.18m, Wingspan: 31.09m, Weight: 29.12t Range: 4,071km (w/3,136kg load)
Engine Mk.I : Rolls-Royce Merlin 20/22/24 (takeoff output 1390 to 1610hp) x4 Mk.III : Packard Merlin 2B/3B/224 (takeoff output 1390 to 1610hp) x4

The Lancaster was one of the RAF's main 4-engine heavy bombers during the latter half of WWII and can be considered along with the Spitfire and Mosquito as one of Britain's best aircraft of the war. Developed in 1940 from the failed Manchester Mk.I twin engine bomber design, the prototype Avro 683 which flew in January 1941 featured the Manchester fuselage matched with a wing that was lengthened to 30.5m to accommodate 4 Rolls-Royce Merlin engines. Mass production of the Mk.I, later redesignated as the B Mk.I, followed afterwards.

Production variants were distinguished by their different engine types: the Mk.I was equipped with Rolls-Royce Merlin engines (10, 20, 22, and 24), the Mk.II was equipped with Bristol Hercules radial engines, and the Mk.III was equipped with Merlin

engines license-built by Packard in America. Apart from the engines, the Mk.I and Mk.III had largely identical outward appearances and were produced simultaneously. Defensive armament consisted of 7.7mm machine guns in 3 hydraulic turrets: 2 guns in the nose turret, 2 in the dorsal turret, and 4 in the tail turret. Some late-WWII aircraft were fitted with a twin 12.7mm gun turret in the tail instead of the quad 7.7mm gun turret. The Lancaster's greatest asset was its 10m long bomb bay, which took up nearly half the length of its fuselage. Coupled with its strong airframe, this enabled the Lancaster to carry up to bombs up to 9,856kg in weight. Special versions of the Lancaster such as the "Dam Buster" and "Grand Slam Bomber" were also created to make use of this load-carrying capability.

Lancasters first saw major combat in April, 1942 in a daring low-level, unescorted daylight attack on Augsburg, deep inside Germany. However, despite the speed of the Lancasters and timing the attack to coincide with dusk, German fighters and flak shot down over half of the bombers. Afterwards, the RAF switched to nighttime bombing, and Lancasters went on to drop 608,612 tons of bombs in 107,085 sorties, dealing severe blows against German industrial output. Lancasters flew an overall total of 156,000 sorties by the end of WWII and thirty-five of them survived over 100 sorties, including ED888 from No.103 Squadron which was a veteran of 140. After Germany's surrender, Lancaster FE (Far East) versions were specially-outfitted and slated for deployment against Japan as part of the Tiger Force.

Der Lancaster war in der späteren Hälfte des Zweiten Weltkriegs einer der schweren 4-motorigen Hauptbomber der RAF und ist zusammen mit Spitfire und Mosquito als eines der besten Flugzeuge Britanniens dieses Kriegs anzusehen. 1940 aus dem fehlgeschlagenen Manchester Mk.I zweimotorigen Bomber-Entwurf entwickelt, hatte der Prototyp Avro 683, der im Januar 1941 flog, den Rumpf des Manchester mit auf 30,5m vergrößerter Spannweite um die 4 Rolls-Royce Merlin Motoren aufzunehmen. Die Serienfertigung des Mk.I, später umbenannt in B Mk.I, folgte später.

Die Produktions-Varianten zeichneten sich durch ihre unterschiedlichen Motortypen aus: Der Mk.I war mit Rolls-Royce Merlin Motoren (10,20,22 und 24) ausgerüstet, der Mk.II mit Bristol Hercules Sternmotoren und der Mk.III mit Merlin Motoren, die von Packard in Amerika in Lizenz gebaut wurden. Abgesehen von den Motoren, hatten der Mk.I und Mk.III ein weitgehend identisches äußeres Aussehen und wurden gleichzeitig hergestellt. Die Abwehr-Bewaffnung bestand aus 7,7mm Maschinengewehren in 3 hydraulischen Türen: 2 Kanonen im Turm an der Nase, 2 im Turm auf dem Rücken und 4 im Heckturn. Gegen Kriegsende wurden einige Flugzeuge mit einem 12,7mm Zwillings-MG-Turm am Heck anstelle des vierfach 7,7mm MG-Turms ausgerüstet. Der größte Aktivposten des Lancasters war sein 10m langer Bombenschacht, der fast die halbe Rumpflänge

einnahm. In Verbindung mit seiner starken Zelle ermöglichte dies dem Lancaster, eine Bombe last bis zu 9,856kg zu tragen. Sonderausführungen des Lancaster wie „Dam Buster“ und „Grand Slam Bomber“ wurden geschaffen, um diese Nutzlast-Fähigkeit auszunutzen.

Lancaster-Bomber erlebten den ersten größeren Kampfeinsatz im April 1942 in einem gewagten Tageslicht-Tieffliegungsangriff ohne Begleitschutz auf Augsburg weit innerhalb Deutschlands. Trotz der Geschwindigkeit der Lancaster-Bomber und der Wahrheit des Zeitpunkts in der Dämmerung schossen Deutsche Jäger und Flak mehr als die Hälfte der

Bomber ab. Später schaltete die RAF auf Nachtangriffe um und die Lancaster-Bomber führten fort, 608,612 Tonnen Bomben bei 107,085 Einsätzen zu werfen, womit sie der Deutschen Industrieproduktion schwere Schläge versetzten. Lancaster-Bomber flogen bis zum Ende des Zweiten Weltkriegs insgesamt 156.000 Einsätze und 35 von ihnen überlebten mehr als 100 Einsätze, einschließlich ED888 von der Schwadron Nr.103, die ein Veteran mit 140 war. Nach Deutschlands Kapitulation wurden Lancaster FE (Fernost) Versionen extra ausgerüstet und für die Abstellung gegen Japan als Teil der Tiger Force vorgeschlagen.



Le Lancaster était un des principaux bombardiers quadrimoteurs de la RAF de la dernière moitié de la 2^e G.M. et il peut être considéré avec le Spitfire et le Mosquito comme un des meilleurs avions britanniques du conflit. Développé en 1940 sur la base du bombardier bimoteur Manchester Mk.I rate, le prototype Avro 683 qui vola en janvier 1941 avait un fuselage de Manchester et des ailes à l'envergure portée à 30,5m pour y installer quatre moteurs Rolls Royce Merlin. La production en série du Mk.I désigné ultérieurement B. Mk.I fut lancée juste après.

Les versions produites se distinguaient par leurs différents types de moteurs : Rolls Royce Merlin (10, 20, 22, et 24) pour le Mk.I, Bristol Hercules en étoile pour le Mk.II et Merlin construits sous licence par Packard aux Etats-Unis pour le Mk.III. A part les

moteurs, les Mk.I et Mk.III partageaient la même apparence extérieure et ils furent produits conjointement. L'armement défensif était constitué de mitrailleuses de 7,7mm dans trois tourelles commandées hydrauliquement : deux dans la tourelle de nez, deux dans la dorsale et quatre dans celle de queue. A la fin de la guerre, certains appareils furent dotés d'une tourelle de queue à deux canons de 12,7mm à la place de celle à quatre mitrailleuses de 7,7mm. Le principal avantage du Lancaster était sa soute à bombes longue de 10 mètres, presque la moitié de la longueur du fuselage. Grâce à sa robuste structure, le Lancaster pouvait emporter jusqu'à 9,856kg de bombes. Des versions spéciales du Lancaster, par exemple le "Dam Buster" et le "Grand Slam Bomber" furent conçues pour exploiter cette grande capacité d'emport.

Les Lancasters furent la première fois utilisés au combat en avril 1942 lors d'un raid sans escorte à basse altitude très risqué sur Augsburg, loin à l'intérieur de l'Allemagne. Malgré la vitesse du Lancaster et l'attaque menée au crépuscule, les chasseurs et la Flak allemands descendirent la moitié des bombardiers. Par la suite, la RAF passa au bombardement de nuit et les Lancaster larguèrent 608,612 tonnes de bombes dans 107,085 sorties, portant des coups sévères à l'industrie allemande. Les Lancasters effectuèrent un total de 156.000 sorties durant la 2^e G.M. et trente-cinq d'entre eux dépassèrent les 100 sorties, dont le ED888 du Squadron N°103 qui en totalisa 140. Après la reddition allemande, des versions Lancaster FE (Far East) furent spécialement équipées pour opérer contre le Japon au sein de la Tiger Force.

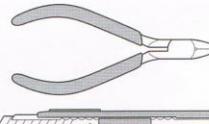
RECOMMENDED TOOLS

●用意する工具 Recommended tools Benötigtes Werkzeug Outilage nécessaire

接着剤 (プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



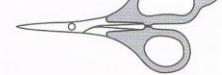
ナイフ
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modéliste



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles



デカールルバサミ
Scissors
Schere
Ciseaux



PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

AS-9 ●ダークグリーン(RAF) / Dark Green (RAF) / Dunkelgrün (RAF) / Vert Foncé (RAF)

AS-22 ●ダークアース(RAF) / Dark Earth (RAF) / Dunkle Erdfarbe (RAF) / Terre Foncée (RAF)

TS-6 ●マットブラック / Matt black / Matt Schwarz / Noir mat

TS-27 ●マットホワイト / Matt white / Matt Weiß / Blanc mat

X-10 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

XF-1 ●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat

XF-2 ●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat

XF-3 ●フラッティエロー / Flat yellow / Matt Gelb / Jaune mat

XF-5 ●フラットグリーン / Flat green / Matt Grün / Vert mat

XF-15 ●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate

XF-16 ●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat

XF-21 ●スカイ / Sky / Himmel / Ciel

XF-50 ●フィールドブルー / Field blue / Feldblau / Bleu campagne

XF-52 ●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

XF-55 ●デッキタン / Deck tan / Deck-Braun / Havane

XF-56 ●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallique / Gris métallisé

XF-62 ●オリーブドラブ / Olive drab / Braun-Oliv / Vert olive

XF-63 ●ジャーマングレイ / German grey / Deutsches Grau / Gris Panzer

XF-64 ●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

XF-65 ●フィールドグレイ / Field grey / Feldgrau / Gris campagne

1 人形の組み立てと塗装

Figures
Figuren
Figurines

《搭乗員》
Crew
Mannschaft
Equipe

《地上クルー》
Ground crew
Bodenmannschaft
Mécanicien

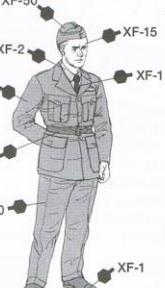
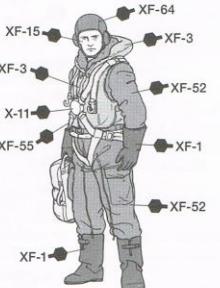
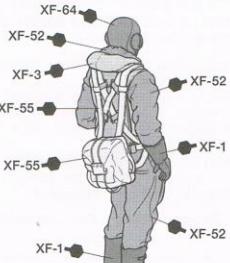
《Z3》

《操縦手》
Pilot
Pilot
Pilote

Z6
Z5

《通信手》
Radio operator
Funker
Opérateur radio

Z8
Z7



2 コックピットの組み立て

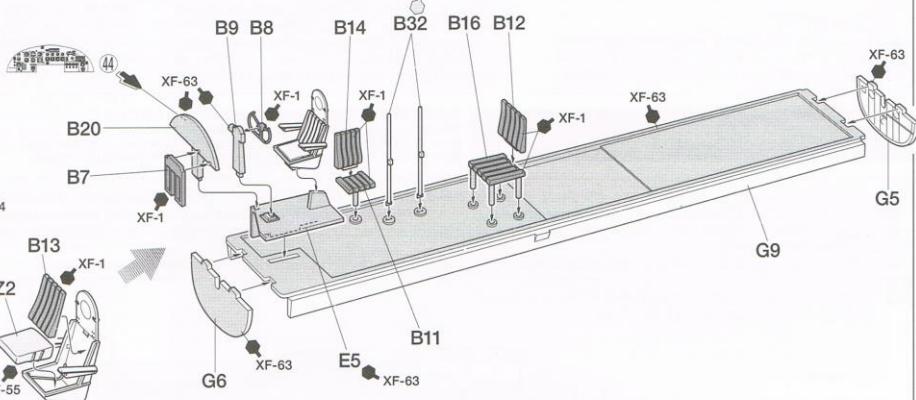
Cockpit assembly
Kockpit-Zusammenbau
Assemblage du cockpit

機体内部色
Inside Innenseite
Intérieur
XF-5 : 1
+ XF-21 : 3
+ XF-65 : 1

指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

《操縦席》
Pilot seat
Pilotensitz
Siège du pilote

B3
B4
B5
B15
B2
Z2
XF-64
XF-64
XF-64
XF-55



3 脊体内部部品の取り付け

Fuselage interior parts
Teile innen im Rumpf
Pièces de l'intérieur du fuselage

F11, F15, F28, F29, F30の窓は機体色で塗りつぶされていました。
Windows F11, F15, F28, F29, and F30 were painted in fuselage color.
Die Fenster F11, F15, F28, F29, und F30 waren in Rumpffarbe lackiert.
Les hublots F11, F15, F28, F29 et F30 étaient peints de la couleur du fuselage.

《無線機》
Radio position
Position des Funkes
Position de la radio

B24
B26
B19
B25
B27
XF-1
XF-1
XF-1
F13
F11
F19
F14
L15 [A B]

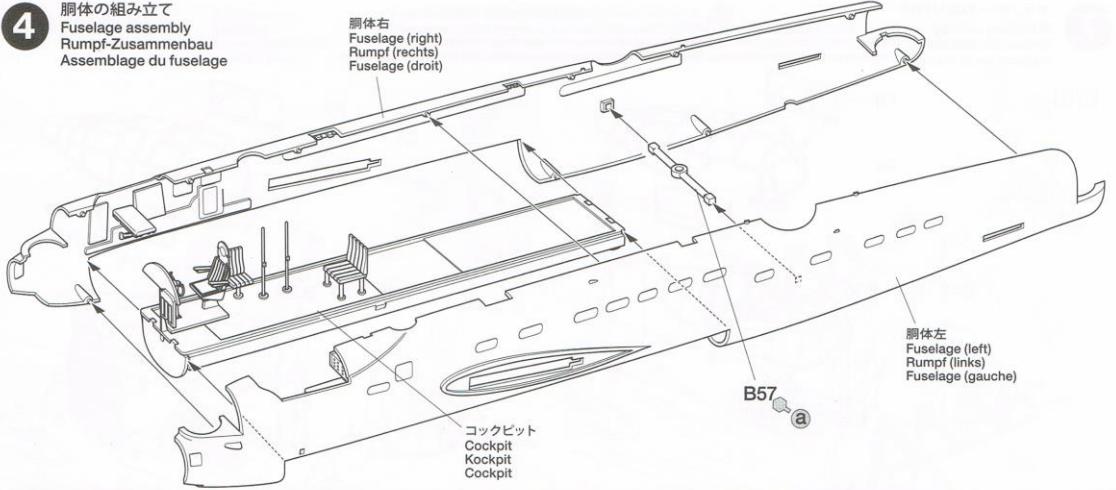


脇体右
Fuselage (right)
Rumpf (rechts)
Fuselage (droit)

内側
Innenseite
Intérieur

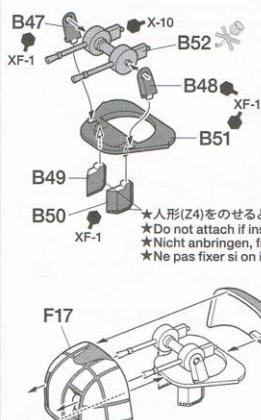
*L15はマーキング [A]、[B] のとき取り付けます。
★Attach L15 when making [A] or [B] type model.
★L15 anbringen, wenn Modell Typ [A] oder [B] gebaut wird.
★Fixer L15 pour les modèles type [A] ou [B].

4 機体の組み立て
Fuselage assembly
Rumpf-Zusammenbau
Assemblage du fuselage



5 機銃座の組み立て
Gun turrets
Kanonentürme
Tourelles défensives

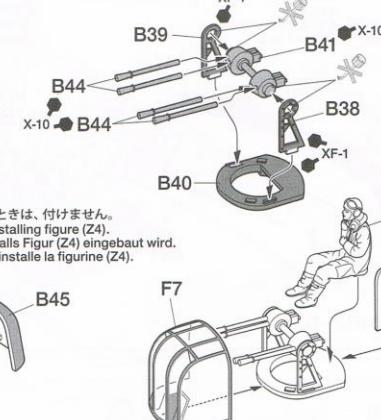
《前部機銃座》
Front gun turret
Hinterer Kanonenturm
Tourelle arrière



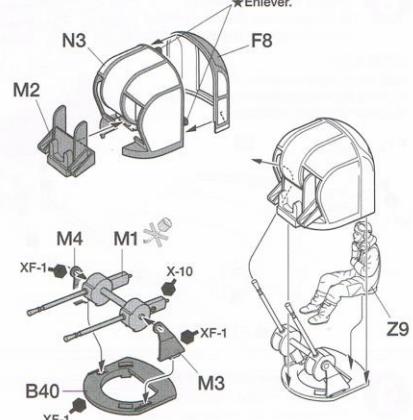
機銃座の風防フレームとM2は機体色に合わせて塗装します。
Paint the turret frames and M2 in fuselage color.
Die Rahmen der Kanonentürme und M2 in Rumpffarbe lackieren.
Peindre les montants de tourelle et M2 de la couleur du fuselage.

このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.

《後部機銃座》 A B C
Rear gun turret
Hinterer Kanonenturm
Tourelle arrière

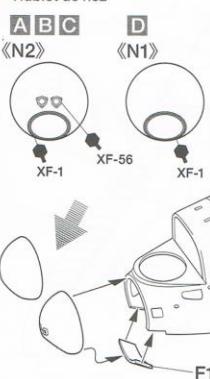


《後部機銃座》 D
Rear gun turret
Hinterer Kanonenturm
Tourelle arrière

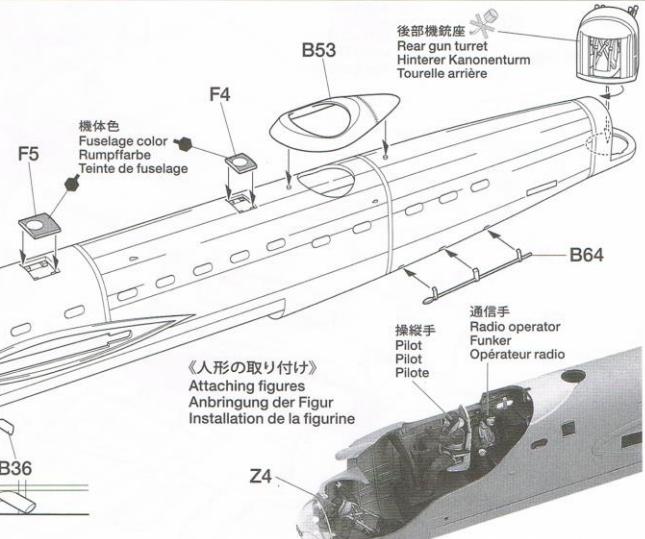


6 機体部品の取り付け
Attaching fuselage parts
Anbringen von Rumpfteilen
Fixation des pièces de fuselage

《前部キャノピー》
Nose window
Bugfenster
Hublot de nez



★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

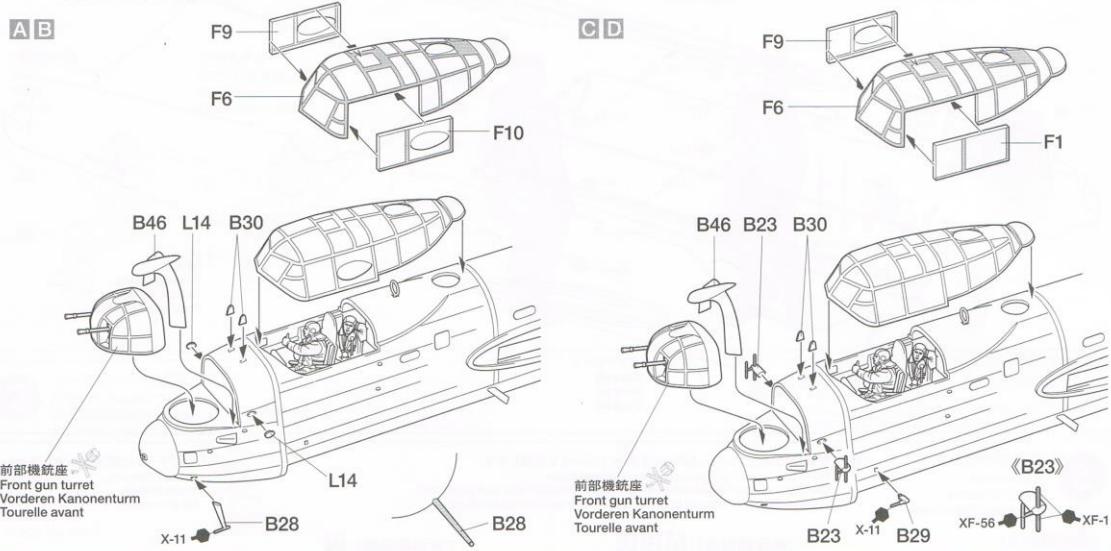


《人形の取り付け》
Attaching figures
Anbringung der Figur
Installation de la figurine



7 キャノピーの取り付け
Attaching canopy
Einbau der Kanzel
Fixation de la verrière

キャノピーフレームは機体色に合わせて塗装します。
Paint the canopy frame in fuselage color.
Den Kanzelrahmen in Rumpffarbe lackieren.
Peindre les montants de la verrière de la couleur du fuselage.

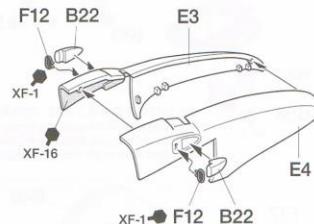
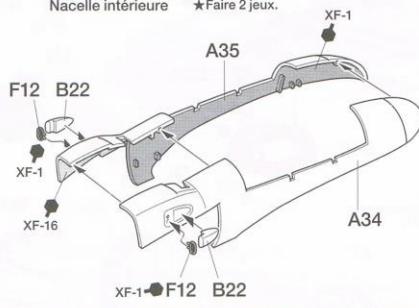
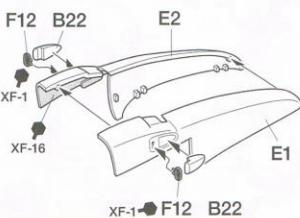


8 エンジンナセルの組み立て
Engine nacelle assembly
Motorgehäuse-Zusammenbau
Assemblage du nacelles moteurs

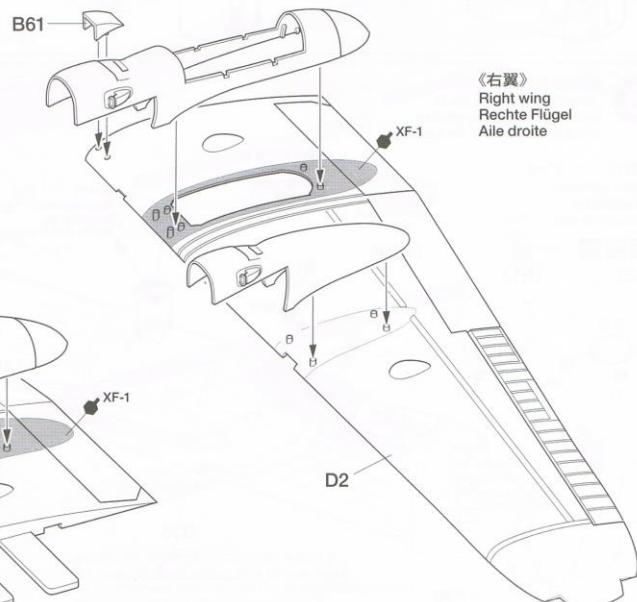
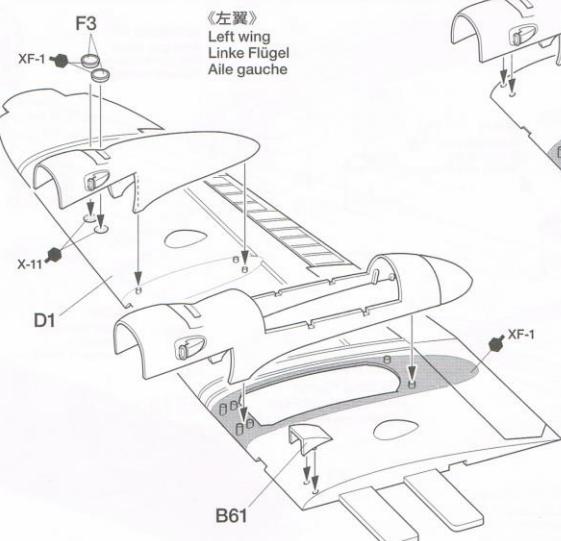
『内側』
Inner nacelle
Innere Motorgondel
Nacelle intérieure
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

『右翼外側』
Right wing outer nacelle
Äußere Motorgondel rechte Tragfläche
Nacelle extérieure droite

《左翼外側》
Left wing outer nacelle
Äußere Motorgondel linke Tragfläche
Nacelle extérieure gauche



9 エンジンナセルの取り付け
Attaching engine nacelles
Anbringung der Motorgehäuse
Installation du nacelles moteurs

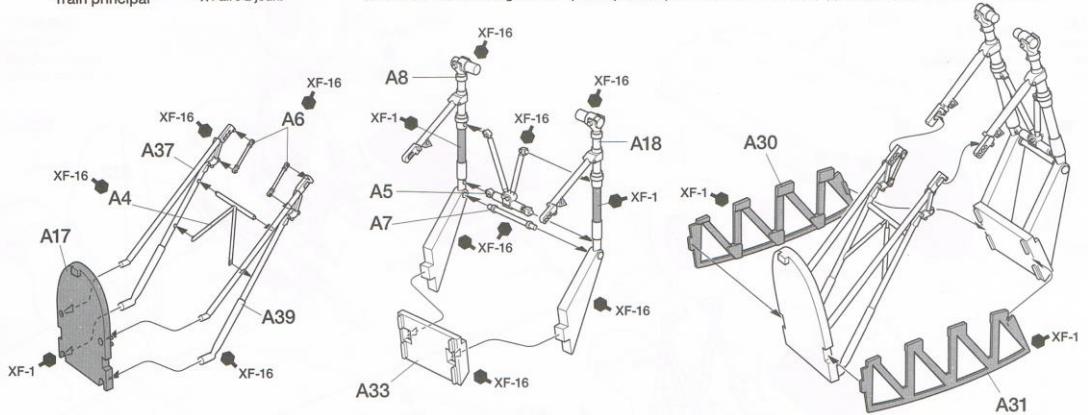


10

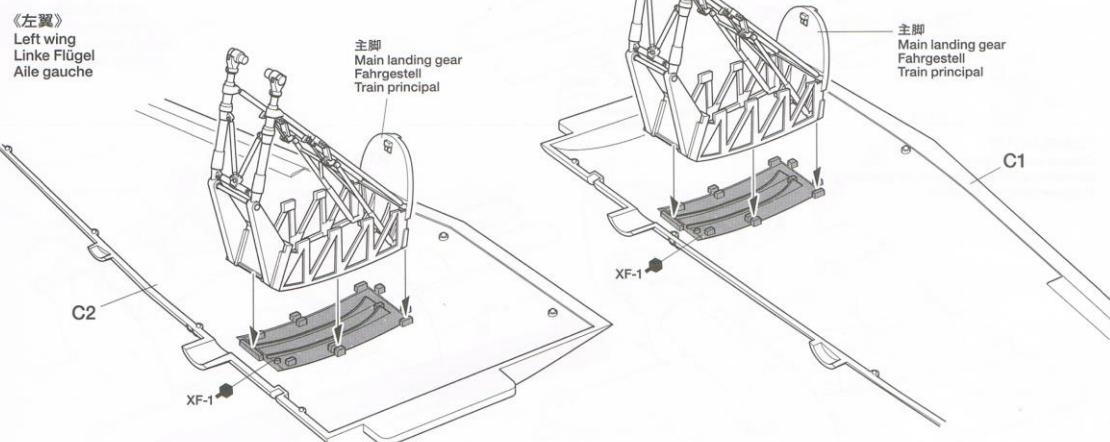
主脚の組み立て
Main landing gear
Fahrgestell
Train principal

- ★2個作ります。
★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

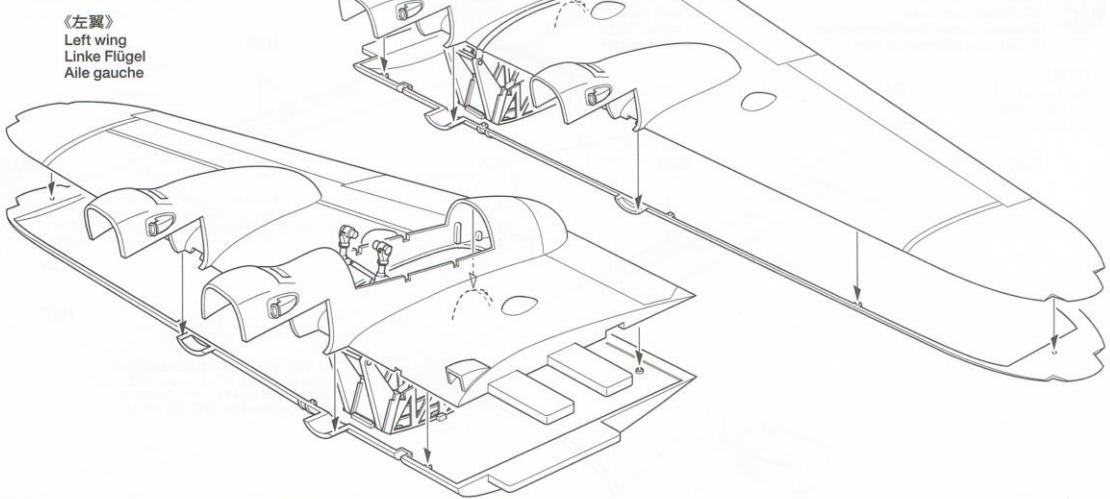
★主脚格納状態にするときは組み立てません。
★Main landing gears are not required when assembling with closed gear covers.
★Bei Zusammenbau mit geschlossenen Fahrwerksklappen wird das Hauptfahrgestell nicht benötigt.
★Les trains d'atterrisage ne sont pas requis lorsqu'on assemble avec les trappes fermées.

**11**

主脚の取り付け
Attaching main landing gear
Fahrwerk-Einbau
Installation du train principal

**12**

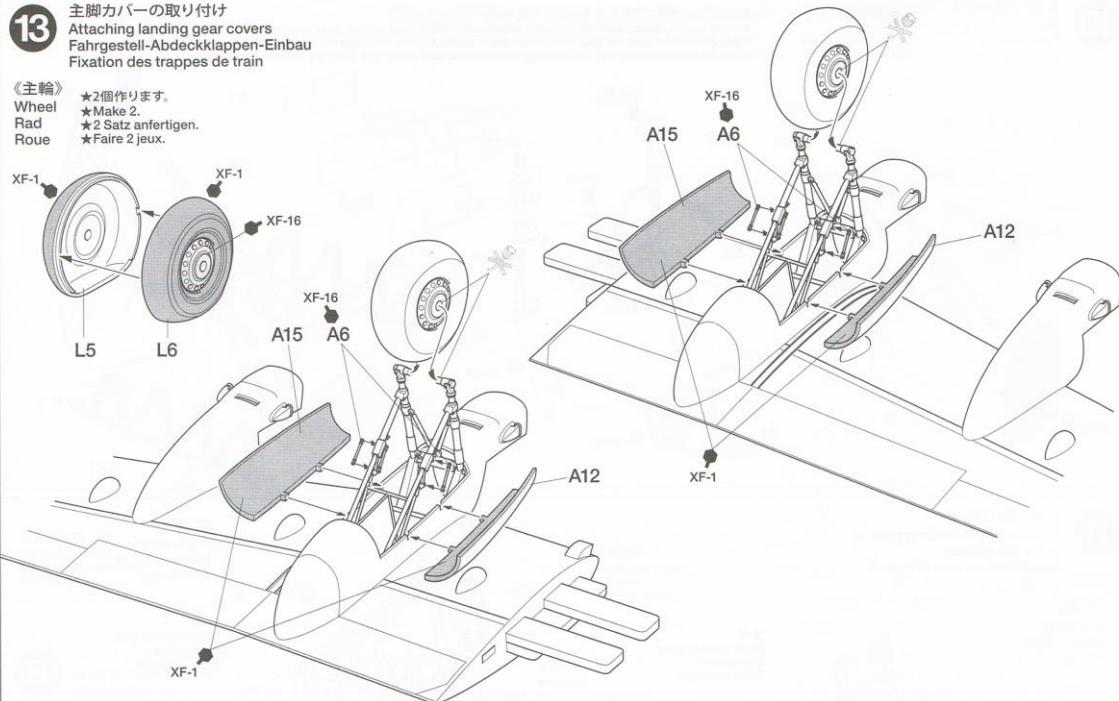
主翼の組み立て
Wing assembly
Flügel-Zusammenbau
Assemblage de l'aile



13

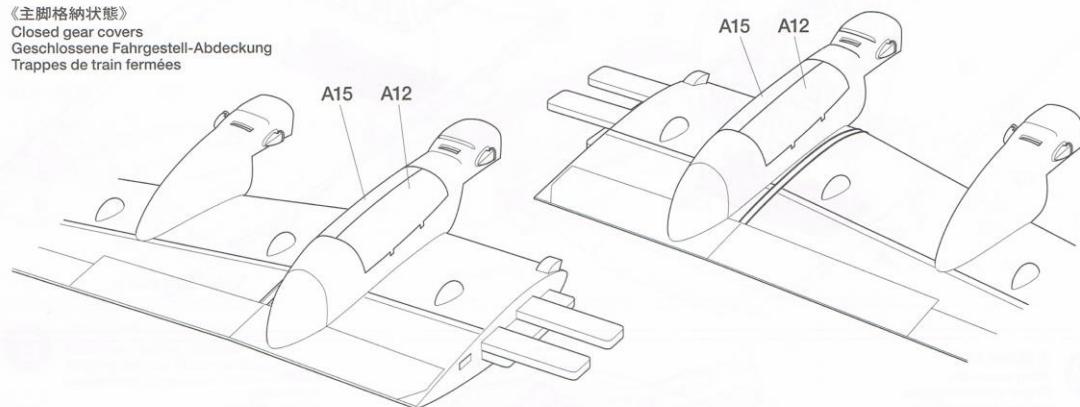
主脚カバーの取り付け
Attaching landing gear covers
Fahrgestell-Abdeckklappen-Einbau
Fixation des trappes de train

《主輪》
Wheel ★2個作ります。
Rad ★2 Satz anfertigen.
Roue ★Faire 2 jeux.



《主脚格納状態》

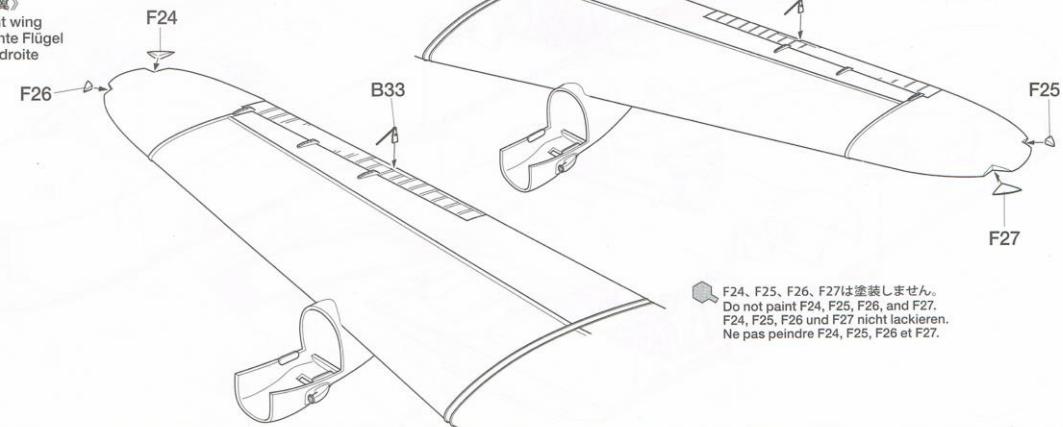
Closed gear covers
Geschlossene Fahrgestell-Abdeckung
Trappes de train fermées

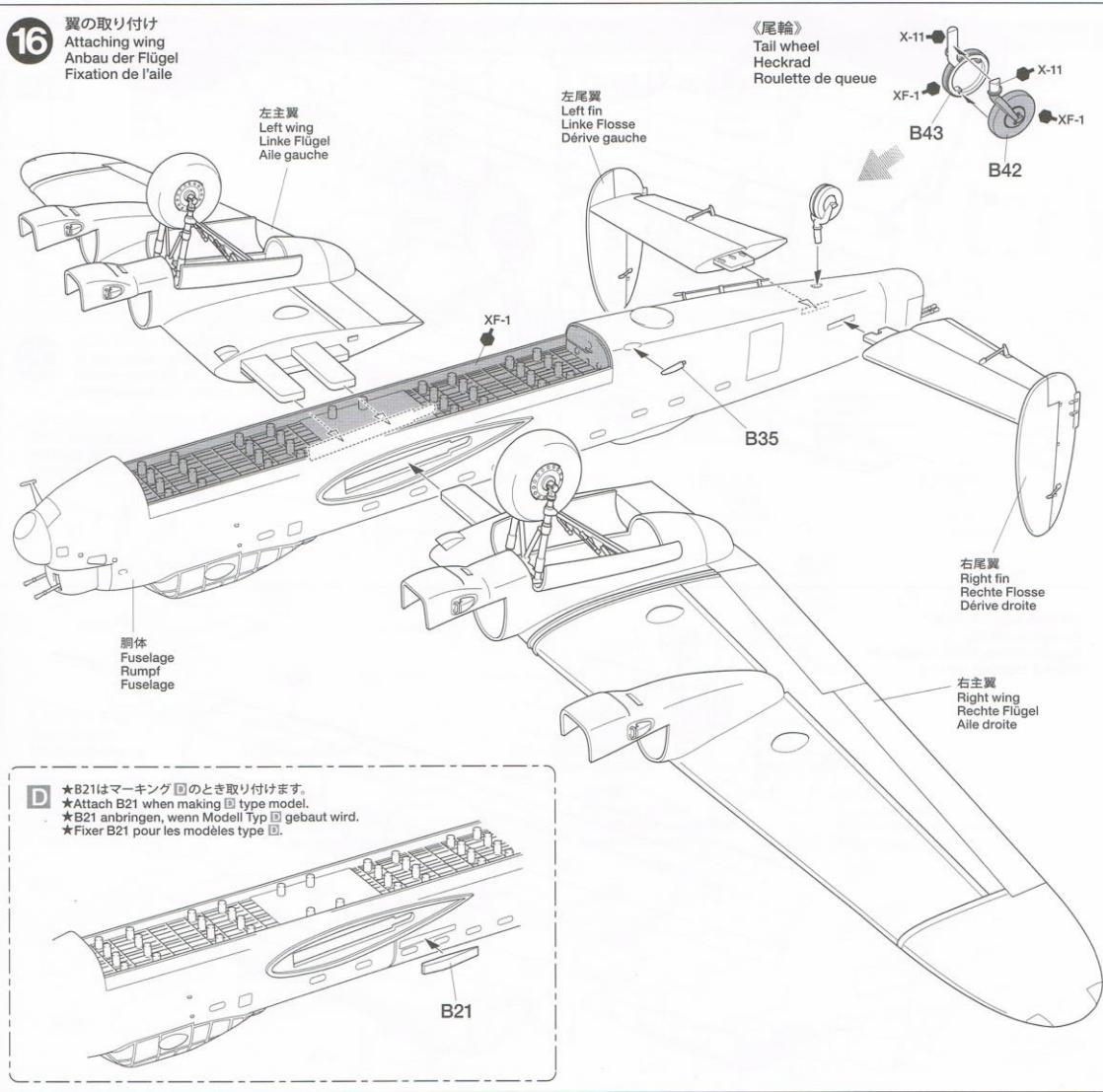
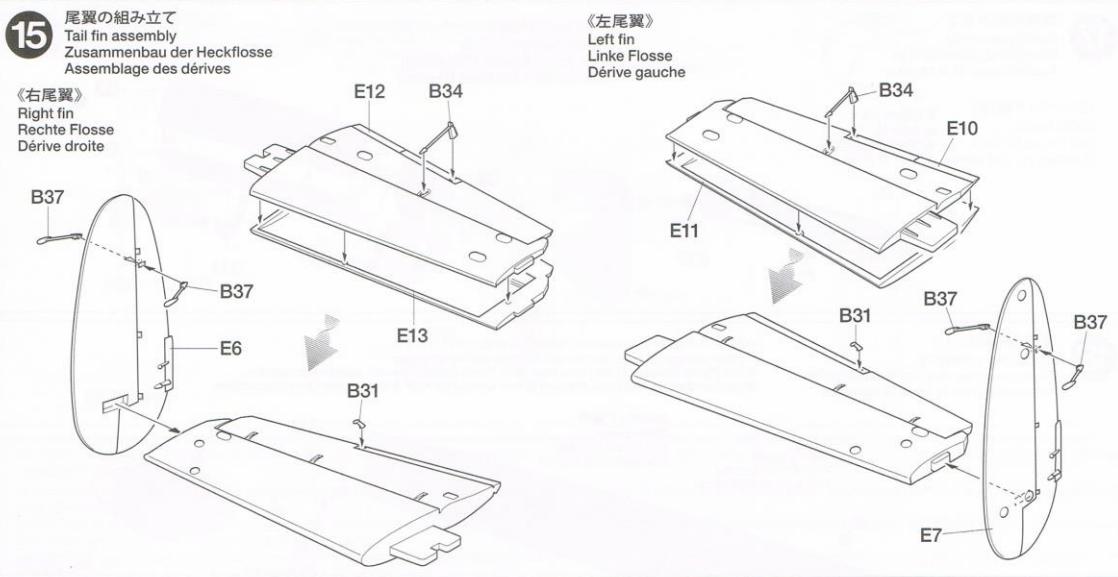


14

主翼部品の取り付け
Attaching wing parts
Befestigung von Tragflächenteilen
Fixation des pièces des ailes

《右翼》
Right wing
Rechte Flügel
Aile droite



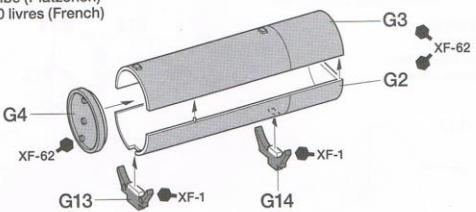
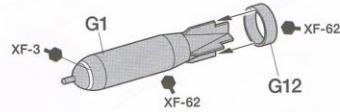


17

爆弾の組み立て
Bomb assembly
Bomben-Zusammenbau
Assemblage de la bombe

《200ポンド爆弾》
200lb bomb
200 Pfund Bombe
Bombes de 200 livres

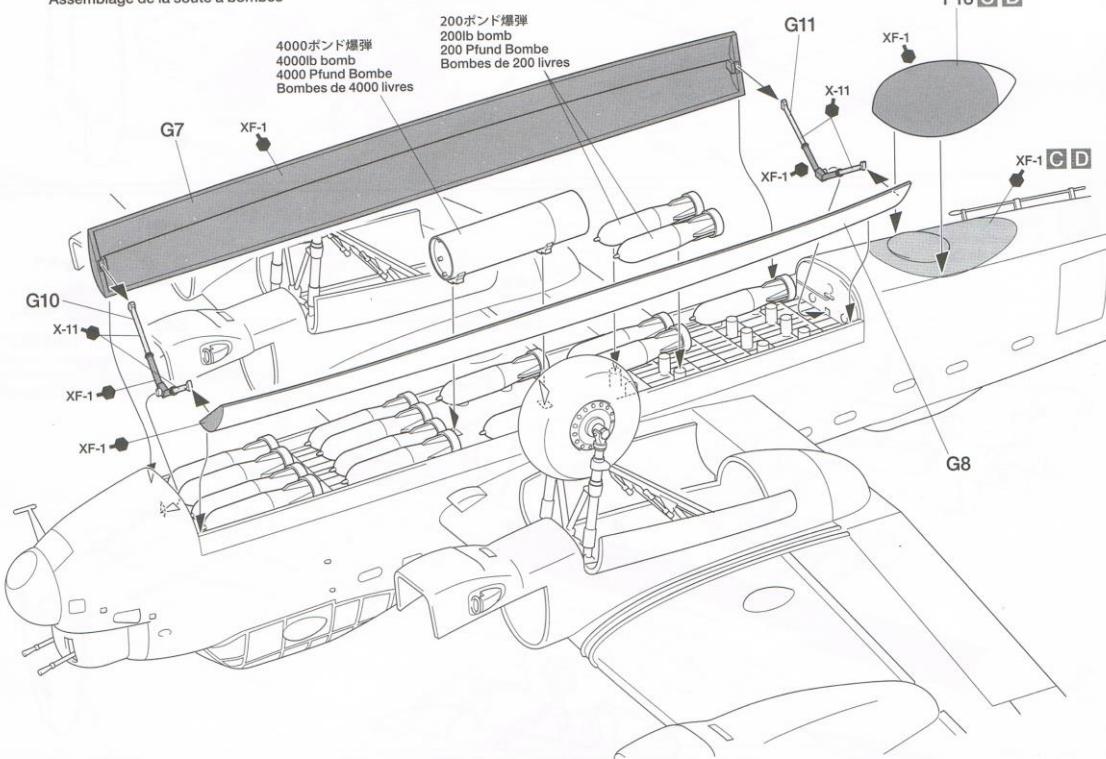
《4000ポンド爆弾(クッキー)》
4000lb bomb (Cookie)
4000 Pfund Bombe (Plätzchen)
Bombes de 4000 livres (French)



18

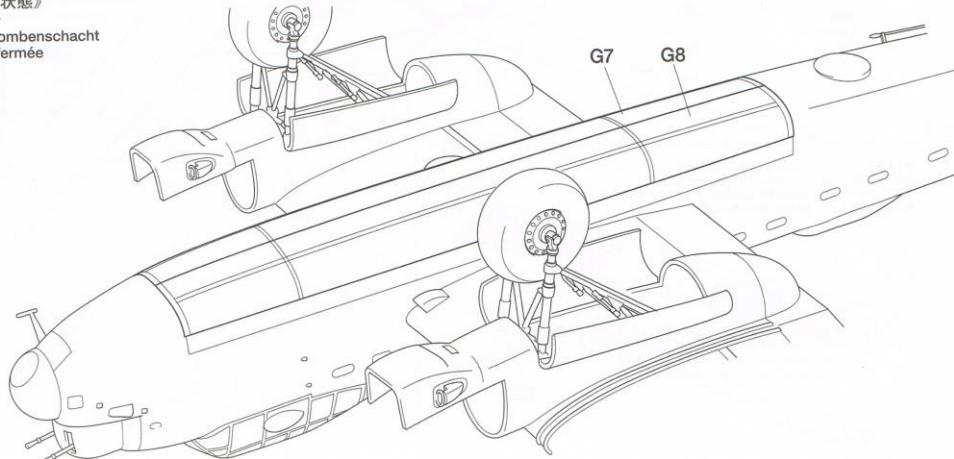
爆弾倉の組み立て
Bomb bay assembly
Zusammenbau des Bombenschachts
Assemblage de la soute à bombes

★200ポンド爆弾18個、4000ポンド爆弾1個が取り付けられます。
★200lb bombs (18 pcs.) and a 4000lb bomb can be attached.
★200 Pfund Bomben (18 St.) und eine 4000 Pfund Bombe können angebracht werden.
★Des bombes de 200 livres (18 pcs) et une bombe de 4000 livres peuvent être accrochées.



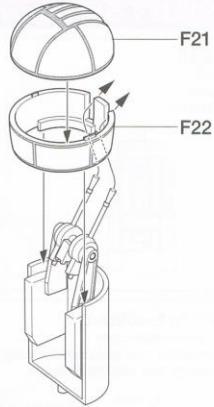
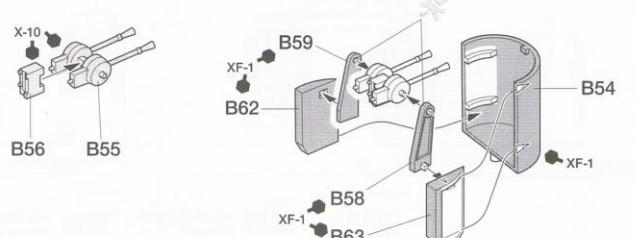
《爆弾倉を閉じた状態》

Closed bomb bay
Geschlossener Bombenschacht
Soute à bombes fermée



19 上部機銃座の組み立て
Dorsal turret
Turn auf dem Rücken
Tourelle dorsale

機銃座の風防フレームは機体色に合わせて塗装します。
Paint the turret frame in fuselage color.
Den Turmrahmen in Rumpffarbe lackieren.
Peindre les montants de la tourelle de la couleur du fuselage.



★このキットはエンジンを搭載する場合と搭載しない場合で組み立てが異なります。エンジンを搭載しないときは⑩→⑪の順で、エンジンを搭載するときは⑪→⑫の順で組み立てを進めてください。

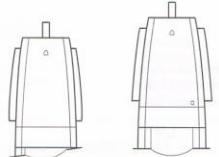
★Assembly will differ depending on whether the model is finished with or without engines. Proceed to ⑩ and ⑪ when assembling without engines. Proceed to ⑪ and ⑫ when attaching engines.

★Der Zusammenbau hängt davon ab, ob das Modell mit oder ohne Motoren fertig gestellt wird. Bei Zusammenbau ohne Motoren mit Schritt ⑩ und ⑪ fortfahren.

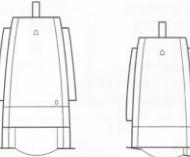
Bei Anbringung der Motoren mit ⑪ und ⑫ fortfahren.
★L'assemblage diffère selon que le modèle est construit avec ou sans moteurs. Aller à ⑩ et ⑪ si assemblage sans moteur. Aller à ⑪ et ⑫ si les moteurs sont installés.

エンジンを搭載しない時 / When assembling without engines

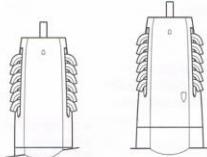
A B
《左側》
Left
Links
Gauche



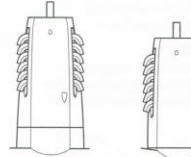
《右側》
Right
Rechts
Droit



C D
《左側》
Left
Links
Gauche



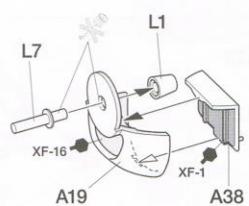
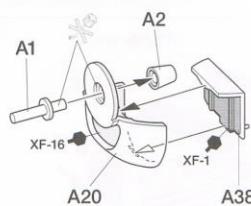
《右側》
Right
Rechts
Droit



20 エンジンカバーの組み立て
Engine cover assembly
Zusammenbau der Motorabdeckung
Assemblage des capots moteurs

《フロントエンジンカバー》
Front engine cover
Vordere Motorverkleidung
Capot moteur avant

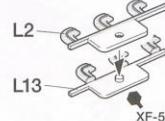
★各2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



《排気管》**C D**
Exhaust
Auspuffrohr
Echappements

★各4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

《R》右側
Right
Rechts
Droit



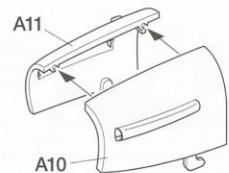
《L》左側
Left
Links
Gauche



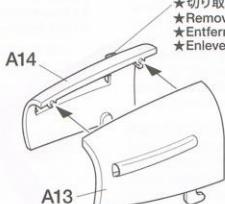
《エンジンカバー》**A B**
Engine cover
Motorabdeckung
Capots moteurs

★各2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《内側》
For inner engine
Für den inneren Motor
Pour moteur intérieur



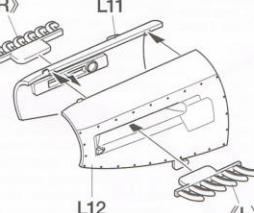
《外側》
For outer engine
Für den äußeren Motor
Pour moteur extérieur



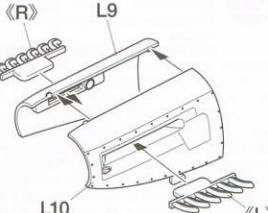
《エンジンカバー》**C D**
Engine cover
Motorabdeckung
Capots moteurs

★各2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

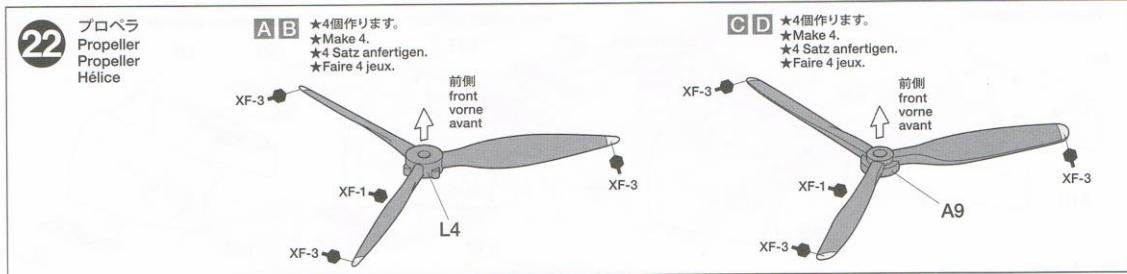
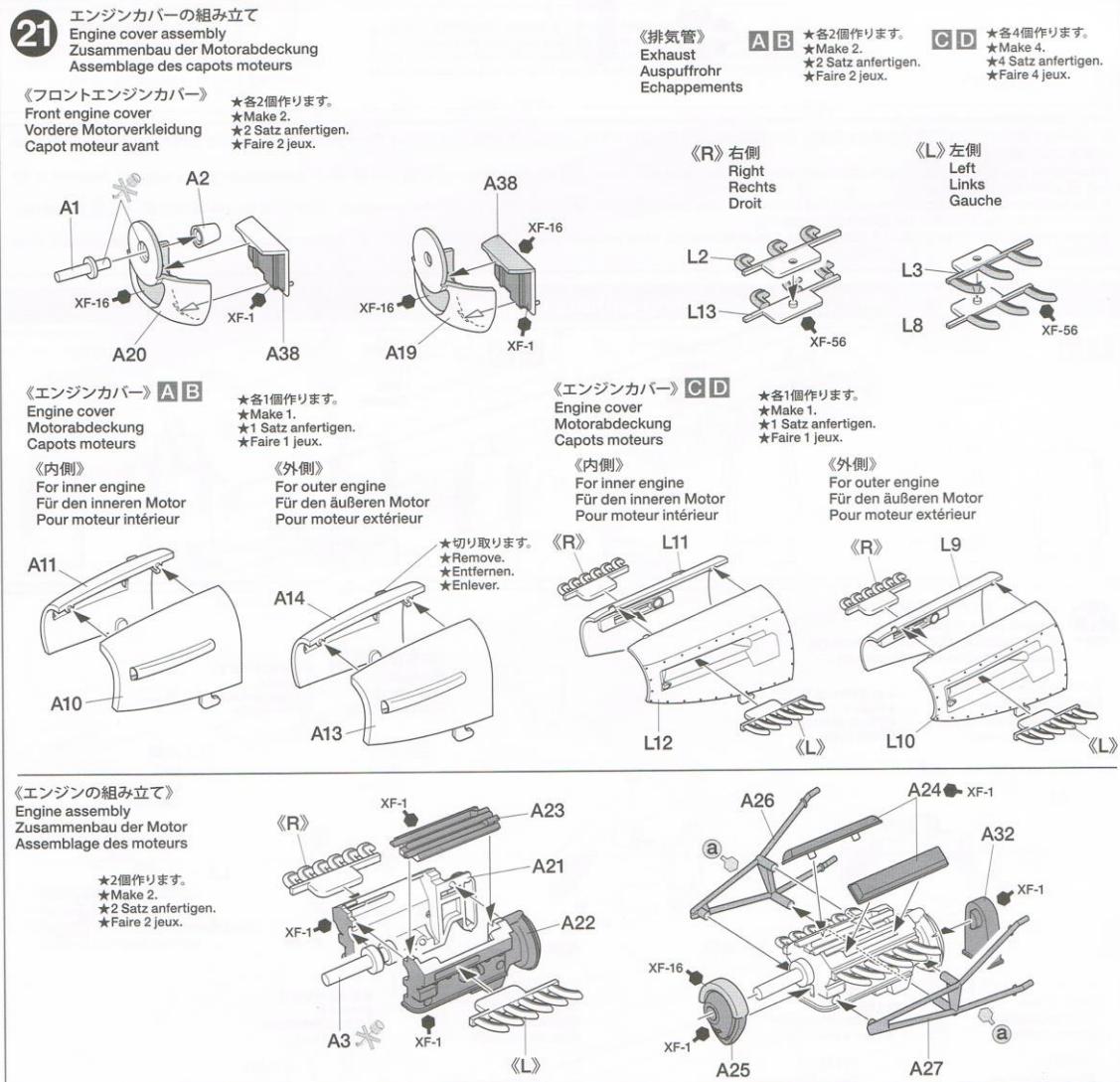
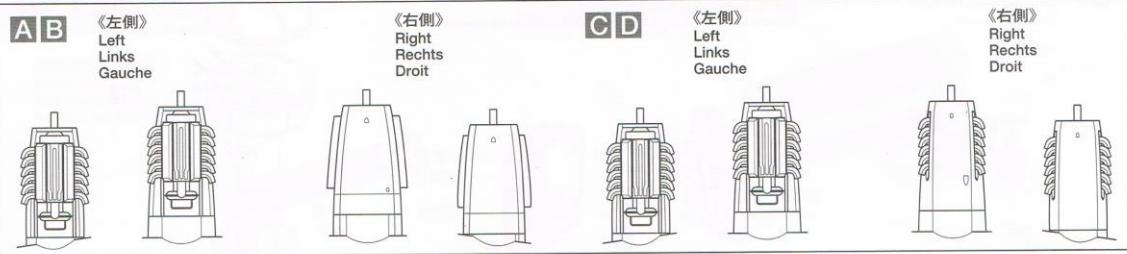
《内側》
For inner engine
Für den inneren Motor
Pour moteur intérieur



《外側》
For outer engine
Für den äußeren Motor
Pour moteur extérieur

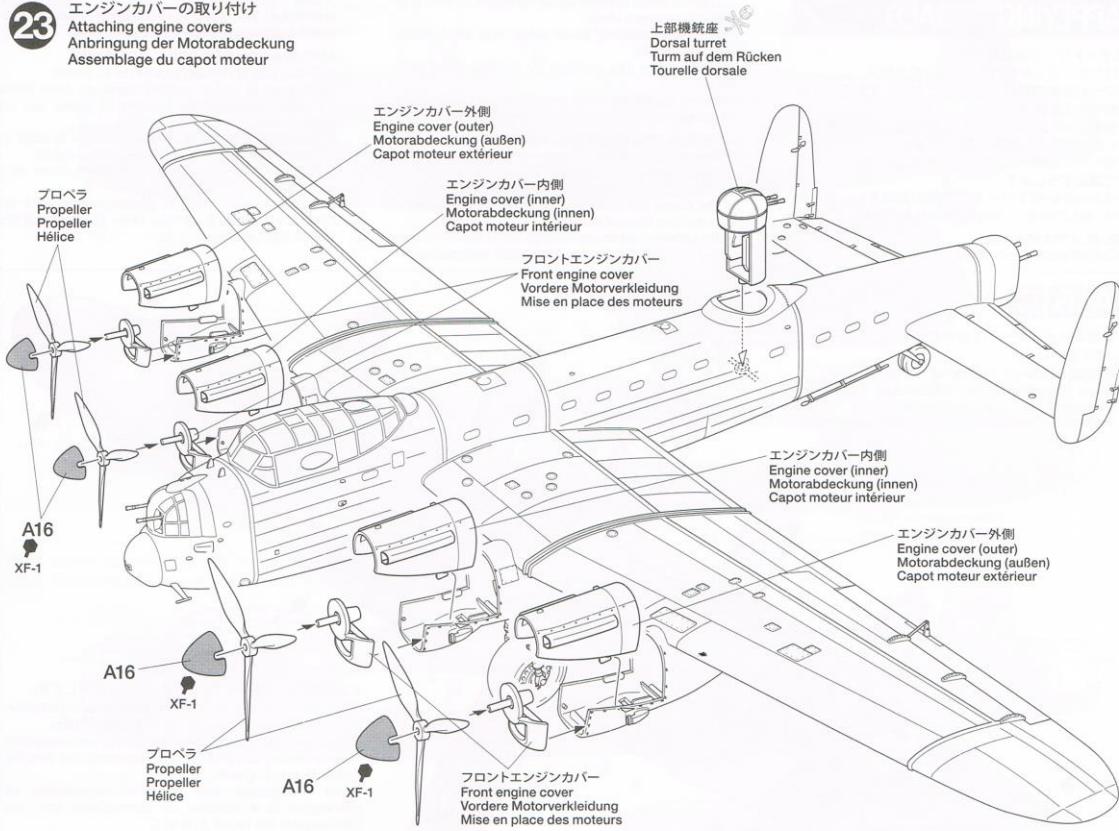


エンジンを搭載する時 / When installing engines



23

エンジンカバーの取り付け
Attaching engine covers
Anbringung der Motorabdeckung
Assemblage du capot moteur



《エンジンの取り付け》

Attaching engines
Motoren-Einbau
Mise en place des moteurs

★エンジンを搭載する場合にはエンジンカバーの取り付けができません。
★Engines cannot be attached if installing the engines.
★Werden die Motoren eingebaut, können die Motorverkleidungen nicht angebracht werden.
★Les capots des moteurs ne peuvent être fixés si les moteurs sont installés.

不要部品.....A28, A29, A36,
Not used. B60, F2, F23
Nicht verwendet. Nicht verwendbar.
Non utilisées.

PAINTING

《ランカスター B Mk.I/IIIの塗装》

第二次大戦の後半、夜間爆撃が主な任務となつたイギリス空軍のランカスター爆撃機は、主翼や胴体の上面がダークグリーンとダークアースの迷彩、下面と胴体側面の大部分、そして垂直尾翼がスムースナイトと呼ばれるブラックで塗装されました。上面の迷彩バターンは基本的に同一ですが、胴体側面の塗り分けラインは機体によって位置が多少上下していたようです。一方、ドイツ降伏後に極東向けとして改装された機体は、現地の気候に合わせて機体上面をホワイト、下面をブラックとした塗装が施されました。機体内部や細部の塗装は組立図中にマークとタミヤカラーの色番号で指示しております。塗装図やパッケージのイラストも参考にしてください。

Avro Lancaster B Mk.I/III Painting Guide

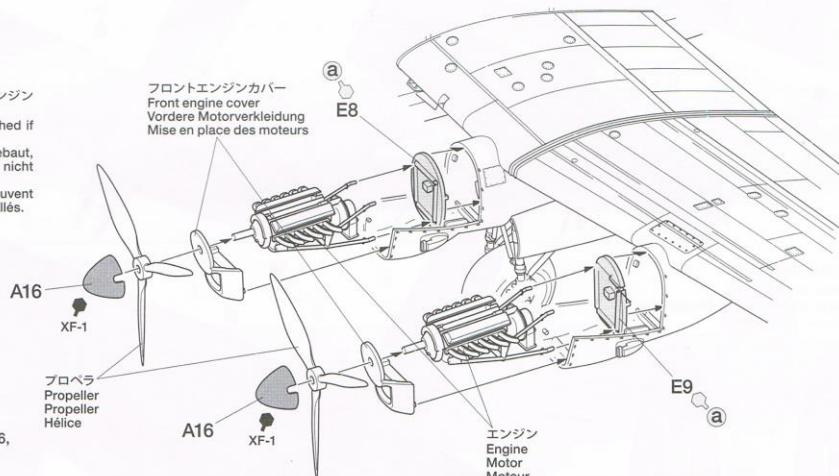
The Lancaster was one of the RAF's main nighttime bombers in WWII. A generally identical Dark Green and Dark Earth camouflage pattern was painted on the upper surfaces while undersurfaces, vertical stabilizers, and most of the fuselage were painted in a black color known as "Smooth Night." Lancaster FE (Far East) aircraft featured white upper surfaces with black undersurfaces. Refer to the instruction manual for information on painting details. The mark indicates numbers for Tamiya Paint colors.

Avro Lancaster B Mk.I/III Lackieranleitung

Der Lancaster war im Zweiten Weltkrieg einer der wichtigsten Haupt-Nachtbomber der RAF. Die oben liegenden Flächen waren grundsätzlich mit einem dunkelgrünen und dunkel-erdfarbenen Tarnanstrich versehen, wogegen unten liegende Flächen, das Höhlelfenster und der größte Teil

des Rumpfes in schwarzer Farbe genannt „Smooth Night“ (milde Nacht) lackiert war. Lancaster FE (Fernost) Flugzeuge hatten eine weiße Oberseite mit schwarzer Unterseite. Beachten Sie die Bauanleitung als Hinweis für die Detaillierung. Die Markierung gibt die Nummern der Tamiya-Lackfarben an.

Peinture de l'Avro Lancaster B Mk.I/III
Le Lancaster était un des principaux bombardiers nocturnes de la RAF durant la 2^e G.M.. Un camouflage Vert Foncé/Terre Foncée était appliquée sur les surfaces supérieures tandis que les surfaces inférieures, les dérives et les flancs du fuselage étaient peints en noir "Smooth Night." Les Lancasters FE (Far East) avaient des surfaces supérieures blanches et inférieures noires. Se reporter à la notice pour la mise en peinture des détails. Les symboles indique la référence de peinture Tamiya à utiliser.



APPLYING DECALS

- 《スライドマークのはりかた》
 ①はりたいマークをハサミで切りります。
 ②マークをぬる湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上におきます。
 ③台紙のはしを手で持ち、貼る位置にマークをスライドさせてモデルに移してください。
 ④指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらします。
 ⑤やわらかい布でマークの内側の気泡をおし出しながら、おしつけるようにして水分をとります。

DECAL APPLICATION

- ①Cut off decal from sheet.

- ②Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
 ③Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
 ④Move decal into position by wetting decal with finger.
 ⑤Press decal gently down with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.
- ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES**
- ①Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
 ②Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
 ③Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
 ④Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das Abziehbild naßmachen.

- ⑥Das abziehbild mit weichem Stoff ganz andrücken, bis kein überflüssiges Wasser und keine Luftpässen mehr vorhanden sind.

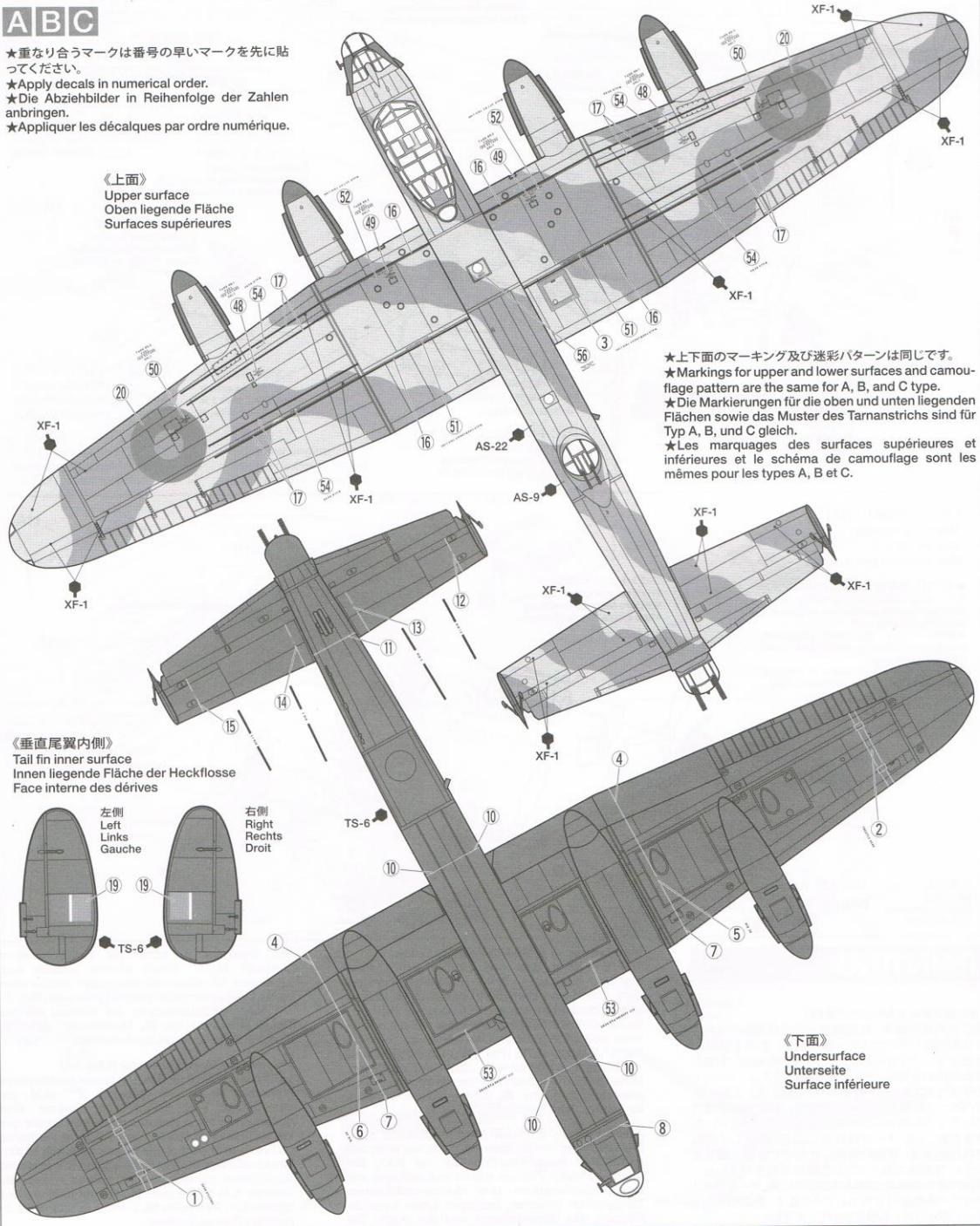
APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ①Découpez la décalcomanie de sa feuille.
 ②Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un lingue propre.
 ③Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
 ④Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en l'essuyant avec un de vos doigts.
 ⑤Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

ABC

★重なり合うマークは番号の早いマークを先に貼ってください。
 ★Apply decals in numerical order.
 ★Die Abziehbilder in Reihenfolge der Zahlen anbringen.
 ★Appliquer les décalques par ordre numérique.

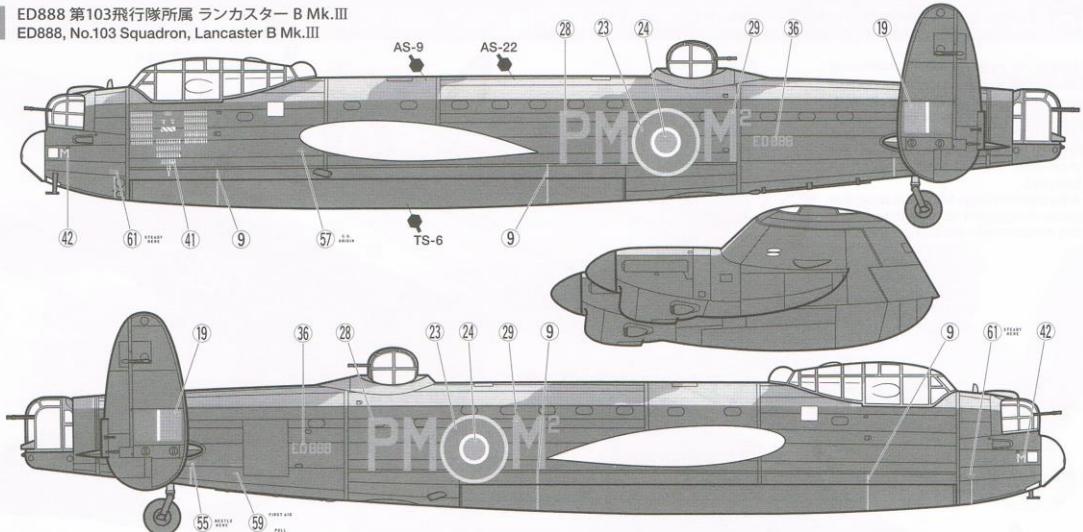
《上面》
 Upper surface
 Oben liegende Fläche
 Surfaces supérieures



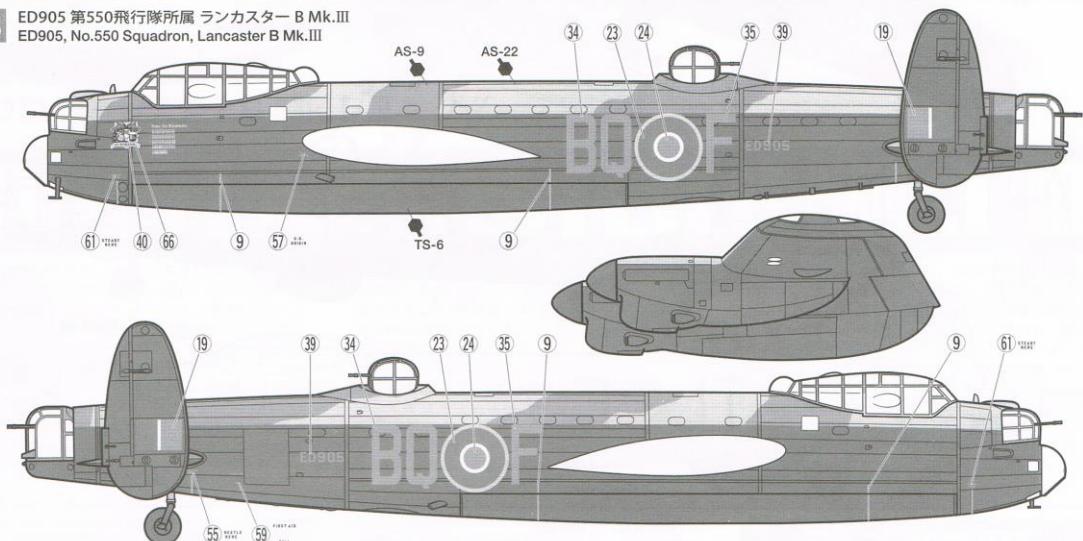
★上下面のマーキング及び迷彩パターンは同じです。
 ★Markings for upper and lower surfaces and camouflage pattern are the same for A, B, and C type.
 ★Die Markierungen für die oben und unten liegenden Flächen sowie das Muster des Tarnanstrichs sind für Typ A, B, und C gleich.
 ★Les marquages des surfaces supérieures et inférieures et le schéma de camouflage sont les mêmes pour les types A, B et C.

《下面》
 Undersurface
 Unterseite
 Surface inférieure

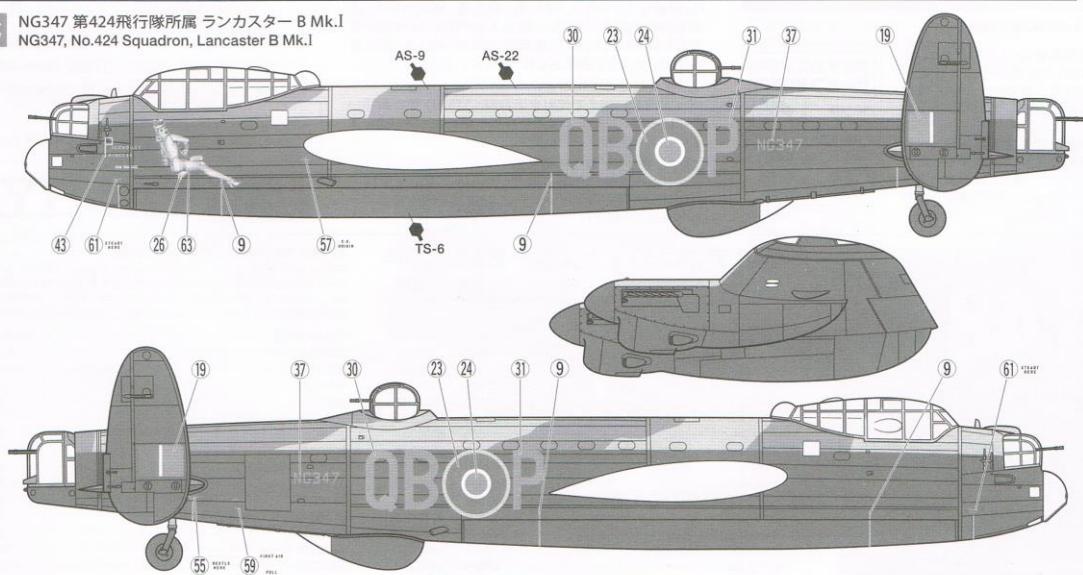
A ED888 第103飛行隊所属 ランカスター B Mk.III
ED888, No.103 Squadron, Lancaster B Mk.III

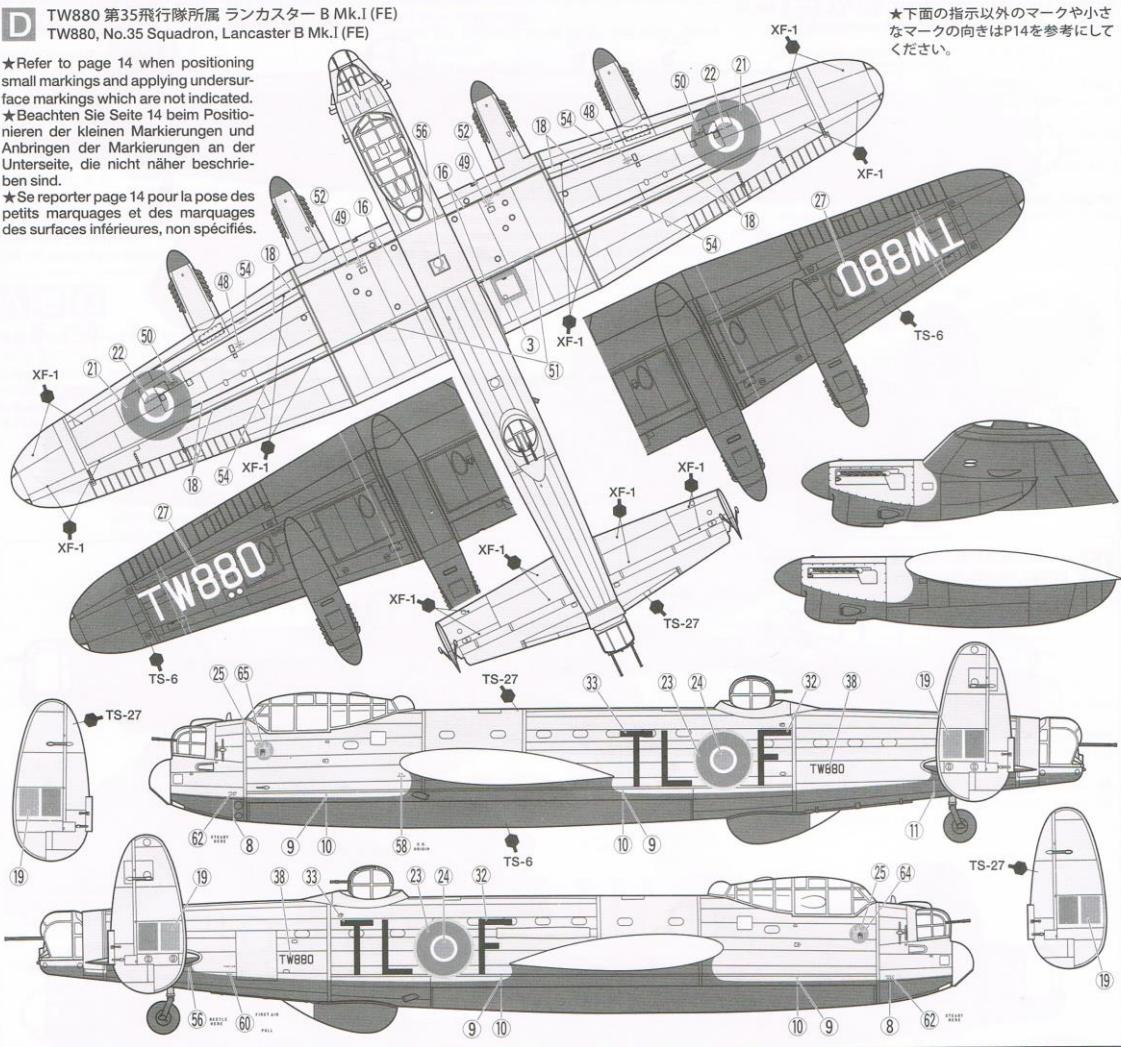


B ED905 第550飛行隊所属 ランカスター B Mk.III
ED905, No.550 Squadron, Lancaster B Mk.III



C NG347 第424飛行隊所属 ランカスター B Mk.I
NG347, No.424 Squadron, Lancaster B Mk.I





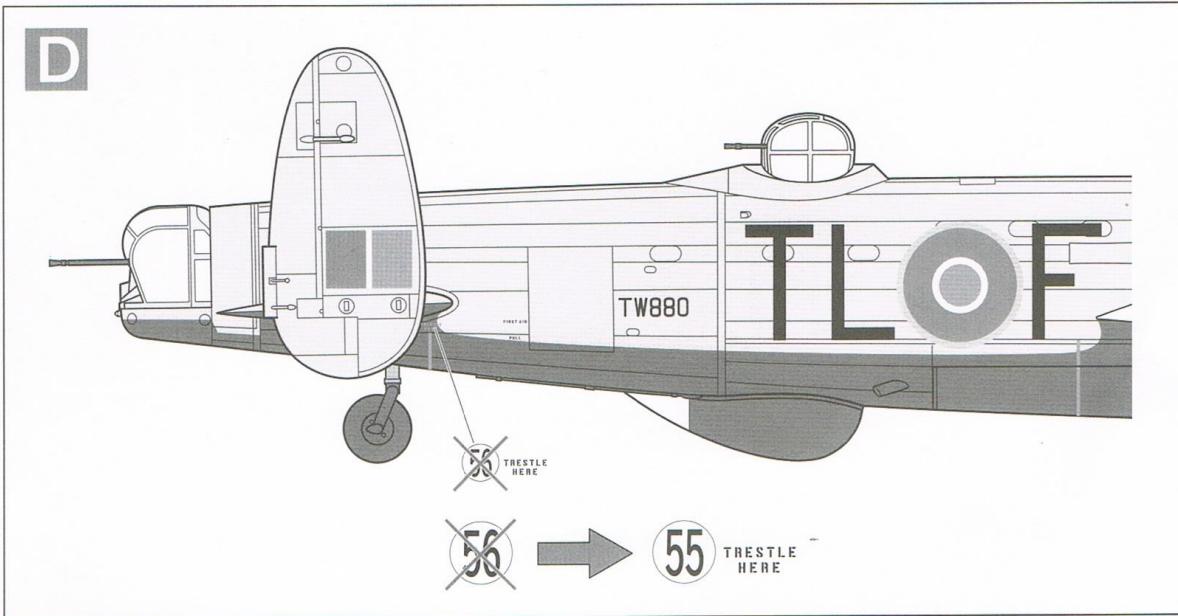
《訂正》CORRECTION / KORREKTUR / CORRECTION

★16ページマークイング Dでマーク番号に誤りがありました。正しくは下図をご覧ください。

★Please use this sheet instead of the corresponding instructions.

★Bitte verwenden Sie anstelle der zugehörigen Anleitung dieses Blatt.

★Suivre ces instructions au lieu de celles de la notice de montage.



61105 Lancaster B Mk.I/III correction (11056368)